

# Is Sentence Meaning Continuous?

We know that one Arabic sentence can have dozens of thousands of English translation (Dreyer and Marcu, 2012):

Premiere of Iraq Nuri al-Maliki was given an excuse by President Bush, who expressed his confidence in him, and he stated that the circumstances are complicated.

President Bush said that he trusts in Nouri Maliki, head of government of Iraq, and he stated that he finds an excuse for him "because the situation is tricky".

Head of cabinet of Iraq Nuri al-Maliki was given an excuse by President Bush, who expressed his trust in him, and he indicated that the circumstances are difficult.

Iraq's head of cabinet Nuri al-Maliki was given a reason by President Bush, who expressed his trust in him, and he indicated that the case is tricky.

President Bush said that he has faith in Iraqi head of cabinet Nouri al-Maliki, and he stated that he finds an excuse for him "for the case is complicated".